

# Notre commune

VILLE DE LA NORVILLE MAGAZINE MUNICIPAL

n°64  
Mai 2019

"ESSONNE VERTE,  
ESSONNE PROPRE",  
LE CONSEIL MUNICIPAL  
DES ENFANTS PROMeut  
LE "MANGER SAIN" !

BUDGET 2019

P. 6 à 9

AMÉNAGEMENTS AUX  
ABORDS DES ÉCOLES

P. 16

FESTIVAL "DE JOUR //  
DE NUIT"

P. 22



[www.lanorville91.fr](http://www.lanorville91.fr)





## MAI

### VENREDI 10 ET SAMEDI 11 MAI

16<sup>ÈME</sup> RENCONTRES PLURIELLES  
« LA RUE DU TEMPS »  
20h30  
Salle Pablo Picasso  
Ballet Théâtre sur la Colline  
Section Atelier Danse contemporaine  
et autres compagnies amateurs

### SAMEDI 18 MAI

FESTIVAL URBAINES ATTITUDES  
Salle Pablo Picasso  
Urbaines Attitudes

### SAMEDI 25 MAI

FESTIVAL « DE JOUR/DE NUIT »  
16h30 : Départ arrêté  
La Pâture  
17h45 : Jazz Combo Box  
La Pâture  
19h : L'Amour en toutes lettres,  
questions sur la sexualité à l'Abbé Viollat  
(1924-1943).  
Jardin du Centre culturel  
Le Marque-p@ge



## JUIN

### SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUIN

GRAND GALA DE DANSE  
20h  
Gymnase de la Croix Sainte-Claude  
AMSL Cadan's 91

### DIMANCHE 2 JUIN

« LA 91 » (RANDONNÉE VTT)  
Départs : de 7h15 à 9h30  
École Pasteur  
Randonneurs Cyclo Norvillois

### VENREDI 7 / SAMEDI 8 JUIN

« FRIDA, PEINTURE FRAÎCHE »  
Vendredi : 20h30 / Samedi : 18h  
Salle Pablo Picasso  
Ballet Théâtre sur la Colline  
Section Théâtre Enfants

### SAMEDI 8 JUIN

FÊTE DE LA SECTION BOULES  
Toute la journée  
Parc de la mairie (Terrain de boules)  
AMSL Boules Loisirs

### VENREDI 14 / SAMEDI 15 JUIN

GALA DE DANSE  
Vendredi : 20h30 /  
Samedi : 14h et 20h30  
Salle Pablo Picasso  
AMSL Modern' Jazz

### VENREDI 21 JUIN

FÊTE DE LA MUSIQUE  
La Coulée verte & salle Pablo Picasso  
Service culturel

### SAMEDI 22 JUIN

FÊTE DES ÉCOLES  
Écoles, gymnase et mairie

### DIMANCHE 23 JUIN

AUTODICTION DES ÉLÈVES  
ET DU CHŒUR  
« ENSEMBLE SAINT DENIS »  
16 h  
Église de La Norville  
Conservatoire Guy d'Arezzo  
Chœur « Ensemble Saint-Denis »

### VENREDI 28 JUIN

FÊTE DE LA SECTION JUDO  
Dès 18h30  
Dojo - Salle Louis Namy  
AMSL JUDO

### VENREDI 28 / SAMEDI 29 / DIMANCHE 30 JUIN

« WOWAHWA »  
Vendredi : 20h30 / Samedi : 14h  
et 20h30 / Dimanche : 15h  
Salle Pablo Picasso  
Ballet Théâtre sur la Colline  
Section Danse Enfants

## SEPTEMBRE

### SAMEDI 14 SEPTEMBRE

ASSODIA  
10h - 18h  
Gymnase de la Croix Sainte-Claude  
Mairie et associations



INTERCOMMUNALITÉ  
4/5



BUDGET  
6/9



SCOLAIRE / PÉRISCOLAIRE  
10/13



JEUNESSE  
14/15



TRAVAUX  
16-18



URBANISME /  
ENVIRONNEMENT 19



CITOYENNETÉ  
20



CULTURE  
21/24



AÎNÉS  
25/28



VIE ASSOCIATIVE  
29/33



VIVRE À LA NORVILLE  
34/35



### MAIRIE

1 rue Pasteur - 91290 La Norville  
Tél. 01 69 26 19 00  
Fax. 01 69 26 19 04  
www.lanorville91.fr

### HORAIRES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, jeudi, vendredi  
de 8 h 15 à 12 h 15  
et de 13 h 15 à 17 h 15

Samedi  
de 8 h 15 à 12 h 15

La mairie est fermée le mercredi.



Chères Norvilloises,  
chers Norvillois,

Le budget 2019, le dernier de cette mandature, a été approuvé à l'unanimité lors de la séance du Conseil municipal du 9 avril. Il traduit à nouveau, dans les orientations retenues, la volonté de ne pas modifier les taux d'imposition. Ce choix de ne pas augmenter l'imposition locale est le résultat d'une gestion qui s'appuie à la fois sur un contrôle permanent des dépenses de fonctionnement et sur une politique d'investissement maîtrisée et compatible avec les capacités d'endettement de notre commune.

À la Norville, comme dans de nombreuses autres communes, les dépenses liées aux services à la population concilient solidarité et réalisme financier. Au moment où une campagne médiatique est organisée sur le thème du repas à un euro dans les cantines scolaires, il est bon de rappeler que dans notre commune, les enfants des familles les plus défavorisées peuvent déjeuner pour 90 centimes d'euro !

La solidarité est un des piliers de l'organisation sociale de notre République. Au moment où notre pays réfléchit sur la fiscalité et les dépenses afférentes aux pouvoirs régaliens de l'État, il semble opportun de souligner que supprimer des recettes contraint à diminuer des dépenses. L'équation n'est pas simple à résoudre car les solutions nécessitent de prendre en compte la question suivante : dans quels domaines doit-on diminuer les dépenses, est-ce dans la santé, l'éducation, la sécurité ?

Un meilleur contrôle de la dépense publique est incontournable ; mais ce contrôle ne doit en aucun cas menacer l'existence et l'efficacité des services publics sur l'ensemble du territoire.

La réponse en matière de fiscalité n'est pas de diminuer les recettes mais d'introduire davantage d'équité dans la façon dont nous sommes soumis à l'impôt.

Bernard FILLEUL

### MAGAZINE MUNICIPAL

Directeur de la publication Bernard Filleul  
Comité de rédaction Alexandra Bosseaux, Claude Chancel, Daniel Eugène,  
Jean-Luc Langlais, Michel Pernel  
Photographies Tous droits réservés  
Design & Impression Imprimerie WILLAUME EGRET - www.willaume-egret.com



Cet agenda ne liste que les principales manifestations qui auront lieu de mai à septembre et qui sont organisées indépendamment de celles programmées par le Service culturel.



# Budget Primitif 2019



Le budget primitif de l'année 2019 a été adopté par l'assemblée communautaire le 11 avril 2019. Ce budget, comme le sera celui de 2020, est difficile à équilibrer. Les recettes provenant des entreprises qui se sont implantées ou s'implanteront suite à l'aménagement de la base 217 deviendront effectives en 2021. La politique d'investissement pour accueillir des activités économiques portera alors ses fruits. La création d'emplois et de nouvelles ressources seront au rendez-vous.

Malgré ce contexte difficile, l'agglomération reverse aux communes une dotation de solidarité de 3 900 000 €, elle prend aussi en charge les 2 255 969 € du Fonds de péréquation intercommunale et communale.

LE BUDGET PROPOSÉ ET VOTÉ PAR L'ASSEMBLÉE S'ÉLÈVE À :



**122 536 405, 11 €**  
en fonctionnement

**58 592 758,81 €**  
en investissement,  
y compris les restes  
à réaliser.



LE PROGRAMME PRÉVISIONNEL DES INVESTISSEMENTS  
SERA RÉALISÉ AVEC L'INSCRIPTION D'UNE ENVELOPPE  
DE 20 MILLIONS € D'EMPRUNTS.



## BUDGET DE FONCTIONNEMENT

### Les dépenses :

- Les charges de gestion générale s'élèvent à **25 674 815 €**
- Les charges de personnel représentent **30 053 251 €**
- Atténuation de produits **34 545 138 €**
- Autres charges de gestion courante **20 058 560 €**
- Charges financières **3 463 313 €**
- Charges exceptionnelles **38 200 €**
- Opérations d'ordre **8 502 858 €**
- Virement à la section d'investissement **200 000 €**.

### Les recettes :

- Subventions et participations **91 246 688 €**
- Subventions d'exploitations **20 324 912 €**.

Les autres recettes  
proviennent des  
atténuations de charges,  
des autres produits,  
produits exceptionnels,  
opérations d'ordre et  
excédent reporté.

## BUDGET D'INVESTISSEMENT

### Les principales dépenses :

- **27 498 179 €** prévus pour les travaux, aménagements, voirie, éclairage public, réseaux eaux pluviales, matériel, véhicules...
- **10 181 189,69 €** de restes à réaliser
- **12 145 225 €** de remboursement de capital (emprunts).

Dans les recettes,  
les produits de cession  
(vente de terrains)  
représentent  
**7 454 096 €**.



## CŒUR D'ESSONNE AGGLOMÉRATION STIMULE L'ESPRIT D'ENTREPRENDRE AVEC LE CONCOURS D'IDÉES !

Faire émerger des idées nouvelles et innovantes, valoriser l'entrepreneuriat : c'est l'objectif de ce concours porté par le service en charge du développement économique de Cœur d'Essonne Agglomération !

Pour cette 3<sup>ème</sup> édition qui se déroule du 1<sup>er</sup> avril au 14 juin, quatre catégories de création d'activité sont ouvertes : le prix des moins de 26 ans, le prix de la reconversion professionnelle, le prix de l'économie durable et le prix féminin ; sans oublier le prix spécial coup de cœur du jury !

Participez au concours et gagnez des ordinateurs hybrides et un accès à l'espace de co-working de la Cité du développement économique et de l'emploi !

Deux conditions pour participer au concours d'idées : être habitant du territoire de Cœur d'Essonne Agglomération et avoir plus de 16 ans.

Le dossier de candidature est à retirer à la Cité de développement économique et de l'emploi ou directement sur le site internet [www.coeuressonne.fr](http://www.coeuressonne.fr) ; puis à déposer au même endroit avant le 14 juin - 20 heures ou à envoyer à l'adresse [dev.eco@coeuressonne.fr](mailto:dev.eco@coeuressonne.fr).



## SÉSAME, LE BIO S'OUVRE À VOUS !

Cœur d'Essonne Agglomération ambitionne de devenir un territoire pionnier de la transition agricole et alimentaire en faisant évoluer les activités agricoles du territoire afin de nourrir les habitants en produits locaux, frais et sains, tout en rémunérant au juste prix les agriculteurs.

Outre l'ouverture d'une grande ferme pilote d'agriculture biologique, Cœur d'Essonne Agglomération souhaite encourager la création et la diversification de dizaines de fermes, l'installation et la formation des agriculteurs, la création de 2 000 emplois directs ainsi que la mise en place d'une chaîne vertueuse autour de la production locale et biologique en allant de la production à la distribution en passant par la transformation des produits.

Ce projet est co-piloté par Cœur d'Essonne, le GROUPE SOS et Fermes d'Avenir avec l'aide de nombreux partenaires publics et privés.

La Ferme de l'Envol, première pierre du projet Sésame Implantée sur l'ancienne base aérienne 217, à Brétigny-sur-Orge, cette future ferme, axée sur la permaculture, regroupera des activités de maraîchage, d'arboriculture, d'élevage (production de lait, fromage et œufs) et un atelier céréalier boulangerie. Elle s'attachera également à développer des techniques agricoles respectueuses

de l'environnement, favorisant la biodiversité, la gestion durable de l'eau et le développement des énergies renouvelables. Les récoltes seront ensuite commercialisées sur place ou dans des circuits locaux de vente.

La Ferme de l'Envol a un objectif : démontrer la viabilité et la rentabilité des fermes agro-écologiques, à la fois respectueuses de l'environnement, créatrices d'emplois et répondant aux enjeux d'autonomie alimentaire des territoires.

La première récolte est prévue pour le printemps 2020 !



# Budget primitif communal 2019



Le budget primitif 2019, adopté lors de la séance du Conseil municipal du 9 avril, respecte les engagements actés sur la durée du mandat, que ce soit vis à vis de l'imposition, de l'investissement et de l'aide au développement culturel et associatif.

GLOBALEMENT, LE BUDGET PRIMITIF SE PARTAGE EN :

recettes et dépenses de fonctionnement  
**3 967 580 €**

recettes et dépenses d'investissement  
**1 429 592 €**

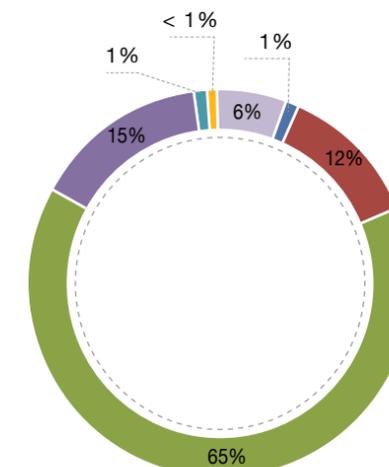


## Les recettes et dépenses prévisionnelles de fonctionnement pour 2019

À noter que :

- Les dotations continuent de baisser, que ce soit la dotation communautaire (- 20 000€) ou celle qui est forfaitaire (- 18 000 €), pour des motifs difficiles à identifier.
- Nous sommes sortis de la carence en logements sociaux. Donc cette année il n'y aura pas de pénalité supplémentaire sur le prélèvement au titre de l'article 55 de la loi SRU : le prélèvement devrait être de 48 878 € au lieu de 105 308,64 €.

Recettes	
Atténuation de charges	59 215 €
Produits des services, du domaine et ventes diverses	456 850 €
Impôts et taxes	2 586 851 €
Dotations, subventions et participations	602 305 €
Autres produits de gestion courante	24 900 €
Divers	5 617 €
Résultat reporté ou anticipé	231 841 €
<b>Total</b>	<b>3 967 579 €</b>



### Emprunt, dette, annuité

**État de la dette :** en 2019, la dette de la commune continue à baisser et s'établit à 2 728 479,50€, ce qui correspond à une dette par habitant de 659,85€. Ce montant est inférieur à la moyenne nationale.

**Annuité :** chaque année, pour rembourser la dette, la commune paie des intérêts de remboursement et une partie du capital emprunté, le total des deux constitue l'annuité.

**En 2018 :** Intérêts : 101 809,04€  
Capital : 190 193,28€  
Annuité : 292 222,32€  
soit 70 € par habitant (montant inférieur à la moyenne nationale). Cette annuité baissera encore en 2020.

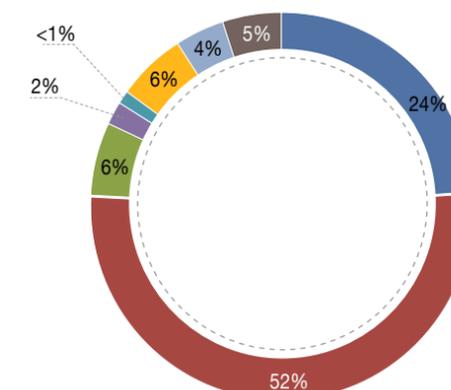
### Les recettes fiscales

Malgré l'accroissement des charges et l'évolution défavorable des dotations de l'État, le budget de la commune peut être équilibré en 2019 sans hausse de la fiscalité locale.

Ainsi, le Conseil municipal a voté à l'unanimité que les taux des trois taxes locales (taxe d'habitation, taxe sur le foncier bâti et non bâti) soient identiques à ceux de 2018.

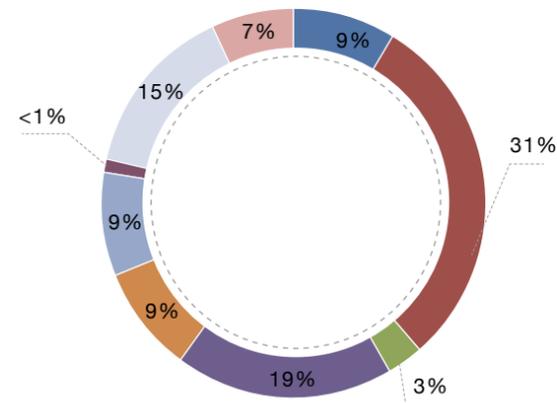
	Bases	Taux	Produits 2019	Pour mémoire 2018
Taxe d'habitation	7 929 000 €	14,39%	1 140 983 €	1 110 660 €
Taxe Foncière (bâti)	6 136 000 €	16,16%	991 578 €	964 714 €
Taxe Foncière (non bâti)	33 200 €	79,44%	26 374 €	25 636 €
<b>TOTAL</b>			<b>2 158 935 €</b>	<b>2 101 010 €</b>

Dépenses	
Charges à caractère général	957 081 €
Charges de personnel et frais assimilés	2 080 180 €
Autres charges de gestion courante	242 079 €
Charges financières	98 402 €
Charges exceptionnelles	1 850 €
Virement à la section investissement	222 000 €
Opérations d'ordre de transfert entre sections	155 071 €
Atténuations de produits	210 915 €
<b>Total</b>	<b>3 967 578 €</b>

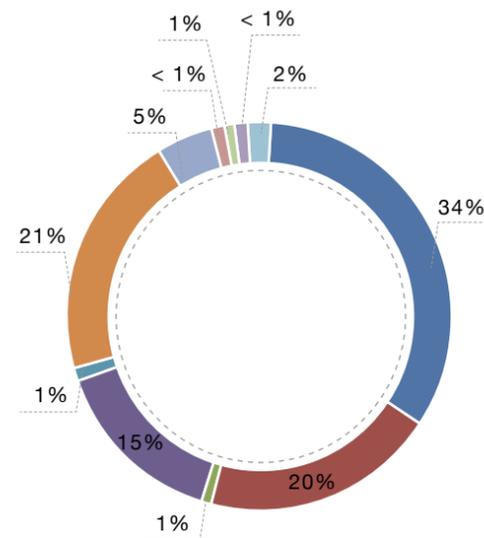


## Les recettes et dépenses prévisionnelles d'investissement pour 2019

Recettes	
Excédent de fonctionnement capitalisé	94 460 €
Emprunt + Amortissement	335 071 €
Dotation d'équipement des territoires ruraux (DETR)	28 505 €
Virement de la section fonctionnement	205 000 €
FCTVA	99 660 €
Taxe aménagement	95 000 €
Subvention département	1 180 €
Subventions autres	160 000 €
Subvention région	72 333 €
<b>Total</b>	<b>1 091 209 €</b>
Restes à réaliser 2018 ou antérieur	338 381 €



Dépenses	
Équipements sportifs (Tennis)	426 235 €
Déficit antérieur reporté	252 716 €
Mairie et dépendances (toitures, ADAP...)	18 360 €
Remboursement capital	190 192 €
Voirie et Sécurité	7 700 €
Groupes scolaires (Baies Galanderie, Préfa Pasteur...)	259 314 €
Salles communales	60 591 €
Centre technique municipal	2 456 €
Centre culturel	8 046 €
Cimetière	3 000 €
Autres (dépenses imprévues...)	20 855 €
<b>Total</b>	<b>1 249 465 €</b>
Restes à réaliser 2018	180 125 €



## Subventions accordées par la commune aux associations

	Subventions 2018	Subventions 2019
Association Municipale des Sports et Loisirs (AMSL)	7 600 €	7 600 €
Association Randonneurs cyclo norvillois (RCN91)	500 €	500 €
Club nautique de l'Arpajonnais (CNA)	345 €	345 €
Entente sportive de la région arpajonnaise (ESRA)	400 €	400 €
Athlétique club arpajonnais (ACA)	620 €	620 €
Racing club de l'Arpajonnais (RCA)	700 €	700 €
Fête des châtaignes	7 000 €	7 000 €
Ballet théâtre sur la colline	2 000 €	2 000 €
Conservatoire Guy d'Arezzo	5 067 €	6 700 €
Ensemble Saint-Denis	150 €	150 €
Urbaines attitudes	1 000 €	1 000 €
Medrassa du désert	200 €	200 €
Les retraités de La Norville	700 €	700 €
Anciens combattants	150 €	150 €
Art des arts		150 €
Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (FNACA)	250 €	250 €
Jeunes sapeurs pompiers	200 €	200 €
Lycées Michelet et Cassin	500 €	500 €
Parents d'élèves :		
- FCPE maternelle et primaire	175 €	175 €
- FCPE collège	0 €	0 €
- PEEP	125 €	125 €
- APÉIA	75 €	0 €
Collège Camus (30ème anniversaire jumelage)	0 €	350 €
<b>Total Associations</b>	<b>27 757 €</b>	<b>29 815 €</b>
Coopératives scolaires des écoles :		
- Association culturelle Louis Pasteur	5 380 €	5 806 €
- Coopérative scolaire la Galanderie	1 970 €	2 220 €
<b>Total écoles</b>	<b>7 350 €</b>	<b>8 026 €</b>
Centre communal d'action sociale (CCAS)	92 488 €	86 988 €
Service jeunesse	13 012 €	13 012 €
Caisse des écoles	1 525 €	1 525 €
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>142 132 €</b>	<b>139 366 €</b>

## Demandes de subventions de la commune auprès de différents organismes

Différentes subventions ont été accordées pour l'année 2019, notamment pour la couverture de deux terrains de tennis, pour laquelle l'ASML, la Fédération française de tennis et la région contribueront pour moitié de l'investissement.



## Mise en place d'un système "ATTENTAT-INTRUSION" DANS LES ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES DE LA NORVILLE

La nécessité d'assurer la sécurité des élèves est une préoccupation partagée par tous. Le contexte des menaces terroristes a amené la commune à suivre les recommandations du Ministère de l'Éducation nationale en déployant un système dans le cadre du Plan particulier de mise en sécurité des personnes (PPMS).

Il s'agit d'une alarme "attentat-intrusion" qui a pour objectif de prévenir toutes les personnes présentes sur le site lors d'un attentat ou d'une attaque armée.

L'alerte permet d'avertir de l'existence d'un danger de telle sorte que les personnes concernées puissent prendre des dispositions adaptées à la situation.

La personne qui constate l'irruption d'un individu armé dans l'établissement déclenche l'alarme à l'aide d'un boîtier dédié afin que le personnel et les élèves se mettent en sécurité. Le déclenchement de l'alerte prévient le maire, l'élu en charge des affaires scolaires et le directeur des Services techniques, ils alerteront le commissariat.

L'école peut être prévenue d'un danger par le rectorat, la Direction des services départementaux de l'Éducation nationale (DSDEN), la police ou la gendarmerie. Dans ce cas, la personne qui a reçu l'appel devra déclencher l'alerte via le boîtier.

*Le système d'alarme conditionne la réaction du personnel et des élèves au sein de l'établissement, il doit être différent de l'alarme incendie car la réaction attendue n'est pas la même.*

*Le financement de l'alarme est assuré par la collectivité locale propriétaire de l'établissement.*

**Les deux écoles ont été équipées durant le premier trimestre 2019. Toutes les classes, les locaux dédiés aux ATSEM ainsi que les réfectoires disposent d'un bip déclencheur.**

A VOTRE SERVICE  
DEPUIS 30 ANS

**ELECTRIC-AUTO**  
AGENT RENAULT

MÉCANIQUE - ÉLECTRICITÉ  
INSTALLATION GPL  
CLIMATISATION

VENTE VÉHICULES  
NEUFS & OCCASIONS

RENAULT

51 route de la Ferté-Alais  
91290 LA NORVILLE  
Tél. 01 64 90 96 42  
Fax 01 60 83 86 46  
Email : electricauto.renault@orange.fr

## L'ACCUEIL DE LOISIRS

### "LES PETITS ARCHÉOLOGUES !"

L'Accueil de loisirs "Le Petit Prince" organise un séjour du **8 au 12 juillet** à Saint-Laurent-Nouan, entre Blois et Orléans.

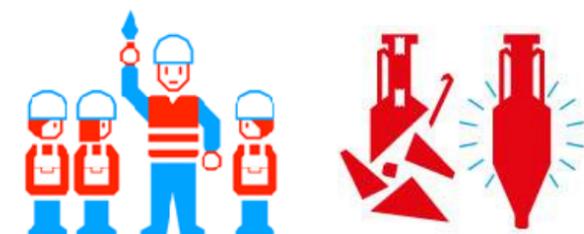
**Vingt enfants âgés entre 8 et 11 ans** vont plonger dans l'univers fascinant de l'archéologie. L'objectif est de permettre aux enfants d'appréhender de façon ludique les techniques des archéologues et de les amener à réfléchir au devenir du patrimoine.

Le groupe sera accueilli en camping et en pension complète dans un cadre verdoyant et reconnu pour des sites préhistoriques.

Au programme : fouilles et ateliers archéologiques, grands jeux, veillées, détente et amusement.

Les pré-inscriptions s'effectuent **entre le 6 mai et le 15 juin inclus au Service périscolaire : [serv.scolaire@lanorville91.fr](mailto:serv.scolaire@lanorville91.fr) ou 01 69 26 19 06.**

**i** N'hésitez pas aussi à vous renseigner auprès des animateurs.



## FERMETURE ESTIVALE

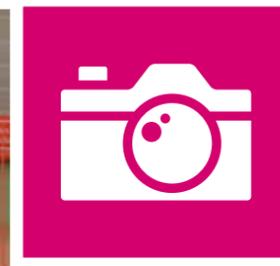
Comme chaque année, l'Accueil de loisirs sera fermé une semaine, du 12 au 18 août. Pendant cette période, le Service entretien de la mairie effectue un nettoyage complet des locaux.



## Parcours du CŒUR SCOLAIRE



Organisé en collaboration avec la commune, les enseignants des écoles et des parents d'élèves, un parcours du cœur scolaire a eu lieu mardi 9 avril pour l'école Pasteur et vendredi 5 avril pour l'école La Galanderie.





## LA CAISSE des écoles



En 1882, les premières caisses des écoles ont été créées pour encourager et favoriser la fréquentation de l'école primaire en aidant les familles dans un contexte où l'école devenait obligatoire, laïque et gratuite.



Aujourd'hui à La Norville, la Caisse des écoles offre des dictionnaires aux élèves de CM2, aide financièrement les écoles dans différents domaines et organise, en partenariat avec les fédérations de parents d'élèves, la fête des écoles et le vide grenier.

### La Caisse des écoles c'est quoi ?

À La Norville, c'est un comité composé :

- du maire
- d'un représentant de l'Éducation nationale
- d'un représentant désigné par le Préfet
- de six conseillers municipaux
- de sept membres élus par les parents d'élèves.

Rejoindre la Caisse des écoles, c'est devenir l'un des acteurs de l'environnement scolaire des enfants de la Norville.



Tout parent d'élève peut se porter candidat (à raison d'un candidat par famille). Il est souhaitable que chaque candidat ait au moins un enfant scolarisé en école maternelle ou élémentaire. Si vous êtes affilié à une fédération, adressez-vous à votre représentant qui centralisera toutes les demandes. Si ce n'est pas le cas, transmettez directement votre candidature au Service scolaire.

## FÉDÉRATION DES CONSEILS de parents d'élèves (FCPE)



Animés par notre conviction que l'enfant doit être placé au cœur du système éducatif et soucieux d'exercer une vigilance et un droit d'alerte, nous nous attachons à faire peser la voix des parents devant la municipalité et les équipes pédagogiques.

Après quelques mois de retour à la semaine de 4 jours, il est notamment question de l'impact de ce changement sur le rythme biologique des enfants et sur les modalités de fréquentation du Centre de loisirs.

La sécurité aux abords des écoles (automobilistes, merci de respecter les règles de stationnement!), l'évaluation de la qualité de l'air intérieur, la conformité des locaux accueillant les enfants, la qualité de la restauration sont également à citer au nombre des sujets suivis en concertation avec les autres fédérations de parents d'élèves.

### Autres... priorités !

Comme tous les ans, la FCPE a réuni de nombreux élèves du CE2 à la 6<sup>ème</sup> pour la boum du mois de janvier ... ambiance "monstrueuse" assurée !!!

Le printemps sera artistique cette année ... concours de dessin et remise de prix, animation des petits sur le thème de la musique qui devraient avoir lieu durant la 2<sup>ème</sup> quinzaine de mai.

Nous vous donnons rendez-vous très vite afin de partager encore de grands moments en cette dernière ligne droite d'année scolaire !



## FÉDÉRATION DES PARENTS D'ÉLÈVES de l'enseignement public (PEEP)



### « Concours 2019 »

Pour le plus grand plaisir des artistes et bricoleurs, la PEEP organise ses concours annuels «**recyclons, recyclez**», à destination des élèves de l'école maternelle, et «**photo**», pour les élèves de l'école Pasteur. Le thème retenu pour l'édition 2019 a été dévoilé avant les vacances de Pâques. Les enfants auront jusqu'au **lundi 3 juin** pour déposer leurs photos dans les boîtes aux lettres PEEP, situées à côté des portails d'entrée des écoles. Tous les participants seront récompensés, et les finalistes recevront un lot adapté à leur âge lors de la fête des écoles.



### « Grand prix des jeunes lecteurs 2019 »

Cette année encore, la PEEP a organisé la 35<sup>ème</sup> édition de son Grand Prix des Jeunes Lecteurs au sein de l'école élémentaire Pasteur. Nous remercions la classe du CMPSI, les classes de CM1 et CM2 ainsi que les enseignants pour leur participation. Nous serons heureux d'offrir à chacun des participants un livre lors d'un goûter à la fin de l'année scolaire.



### « Chasse aux œufs »

Dimanche 14 avril dernier, le parc de la mairie a, pour la seconde fois, accueilli cet événement dominical incontournable !

### « Fête des écoles 2019 »

La fête des écoles se tiendra le 22 juin et permettra à tous de partager un moment agréable en famille lors du repas et des jeux organisés le samedi après-midi. Comme chaque année, les parents de la PEEP participeront à son organisation. Cependant, toutes les bonnes volontés sont indispensables pour permettre à l'édition 2019 d'être un succès. Aussi, pensez à contacter les parents élus ou à vous inscrire pour tenir les différents stands.

### « Vide ta chambre ! »

La braderie aux livres, jeux, jouets et vêtements, qui s'est tenue le 31 mars de 9h à 16h, a de nouveau connu un franc succès. Toutes les recettes perçues (stands et buvette) ont été remises aux coopératives scolaires des écoles maternelle et élémentaire de la commune.

### « Collège Albert Camus »

Les portes ouvertes auront lieu **le 25 mai de 9h à 12h**, parents et futurs élèves pourront s'imprégner de l'ambiance collégienne. La PEEP sera heureuse de vous y accueillir et de vous renseigner.

### « Assodia 2019 »

Venez nous rencontrer lors du forum des associations d'Arpajon, le samedi 7 septembre, ainsi que lors du forum des associations **ASSODIA**, samedi 14 septembre, au gymnase de La Norville.



## CHANTIER CITOYEN SIARCE Été 2019



En partenariat avec le SIARCE (Syndicat intercommunal d'aménagement de rivières et du cycle de l'eau), le Service jeunesse organise du 22 au 26 juillet (35 h) un chantier citoyen pour huit jeunes norvillois scolarisés et âgés de 16 et 25 ans.

Ce dispositif permet aux jeunes de consacrer une partie de leur temps libre à la préservation de

l'environnement, au cadre de vie et d'appréhender le monde du travail et plus particulièrement les métiers liés à l'entretien des espaces verts boisés.

Leur mobilisation est récompensée par une indemnité sous forme de chèque-vacances d'une valeur de 230 €, remis en fin de chantier lors d'une petite cérémonie prévue le 26 juillet à la mairie.

**i** Si vous êtes intéressé par ce chantier citoyen, le dossier de candidature est à retirer avant le 21 juin en mairie, auprès du Service jeunesse, ou par mail : [serv.jeunesse@lanorville91.fr](mailto:serv.jeunesse@lanorville91.fr)

## CHANTIER JEUNES BRISFER



### Des chantiers pour préserver l'environnement

Le SIREDOM (Syndicat pour l'innovation le recyclage et l'énergie par les déchets et ordures ménagères) a organisé à La Norville du 23 au 26 avril un chantier jeune "BRISFER" (Brigade francilien pour l'enlèvement et le recyclage).

En partenariat avec les Services techniques et le Service jeunesse, huit jeunes âgés de 16 à 19 ans et scolarisés ont réalisé des travaux d'entretien et de nettoyage encadrés par deux animateurs diplômés du SIREDOM.

Le travail des jeunes a été salué et récompensé par la remise de chèques vacances de 230 € par personne et d'un kit premier secours.

Nos jeunes travailleurs ont largement mérité un peu de repos et sont fiers d'avoir été utiles à la collectivité.



## CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS : "Essonne verte, Essonne propre"



Le Conseil municipal des enfants de La Norville a renouvelé l'opération "ESSONNE VERTE, ESSONNE PROPRE" en partenariat avec le Conseil départemental samedi 13 avril.



**ESSONNE  
VERTE  
ESSONNE  
PROPRE**



Comme chaque année, les Norvillois ont été invités à participer à cette grande journée consacrée à la protection environnementale.

En matinée, munis de gants et de sacs poubelles, les participants ont nettoyé le bois de la Garenne.

Dans l'après-midi, les jeunes élus ont souhaité sensibiliser un large public à l'alimentation saine et aux agricultures respectueuses de la nature.

*Trois ateliers ont été proposés :*

**1. Ateliers interactifs (réalisés et animés par les jeunes élus) :**

- "Bêtes comme choux" : à partir de supports photos, les participants

ont pu identifier, découvrir et échanger sur les fruits et légumes de saison.

Ils ont à leur tour créé un animal avec l'aide d'un panier bio et le prendre en photo. (*visibles sur le site internet de la commune*).

- Exposition "La ferme bio" où petits et grands ont mesuré les enjeux et l'importance de ce type de projet. Ils ont d'ailleurs pu découvrir le projet Sésame porté par Cœur d'Essonne Agglomération qui s'est lancée dans la création d'un pôle agricole pilote de 75 ha. La ferme de l'Envol leur a été présentée et a recueilli de nombreux encouragements.

**2. Le potager du Service jeunesse a fait peau neuve.** Petits et grands ont désherbé, planter et confectionner des tuteurs pour la période estivale.

**3. Le goûter bio :** l'idée était de clôturer cette journée par un goûter convivial, entièrement bio et réalisé par les participants. À cette occasion, la chanson écrite et réalisée par l'Accueil de loisirs "le Petit Prince" intitulée Curcuma Longa a été interprétée par les personnes présentes (*à écouter sur le site internet de la commune*).



## AMÉNAGEMENTS aux abords des écoles

**P**our faire face aux incivilités croissantes et garantir la sécurité des enfants aux abords des écoles, plusieurs aménagements vont être réalisés ou sont en cours de réalisation.

L'afflux croissant de voitures aux heures de dépose ou de récupération des enfants, ainsi que les comportements des automobilistes imposent de repenser la circulation, le stationnement et les déplacements piétons ou à vélo.

### École maternelle La Galanderie

Création d'un passage surélevé, remplacement des barrières et des bordures. Ces aménagements ont commencé pendant les vacances de février afin de minimiser la gêne occasionnée par la fermeture de l'avenue Anatole France.

Ce passage surélevé a pour objectif de matérialiser une zone sécurisée et de visibilité pour la traversée des enfants, mais aussi de limiter la vitesse devant l'école.

La lanterne du candélabre situé au-dessus du passage piéton sera remplacée par un luminaire blanc de façon à bien éclairer la traversée.

Pour rappel, il est strictement interdit de stationner sur ce passage surélevé, de même que sur la chaussée devant l'école. Des stationnements sont disponibles à proximité, rue de la Croix Saint-Claude, sur le parking du Service jeunesse, sur le parking à côté de la rue des Acacias, sur le parking de la piscine.

Coût des travaux financés par Cœur d'Essonne Agglomération : 35 180 € TTC



### École primaire Pasteur

Le dépose-minute ne remplit plus son rôle devant le nombre de voitures l'utilisant et entraîne un encombrement du rond-point de la place du 19 mars 1962. Cet encombrement se répercute sur l'ensemble des axes et paralyse le centre-ville.

Tout arrêt au dépose-minute doit être bref, les enfants pour des raisons de sécurité descendent côté zone piétonne.

À de nombreuses reprises, la sécurité des enfants, du personnel municipal et des parents a été compromise et les accidents évités de justesse.

Pour répondre à un objectif de sécurisation plus important, plusieurs modifications sont à l'étude :

#### Fermeture complète du dépose-minute :

- cet espace devant l'école va être repensé afin de fournir un lieu d'accueil agréable, arboré avec des bancs
- un accès riverain et technique (pompiers, ramassage des déchets...) sera maintenu et sécurisé
- dans le cadre de la future école un aménagement définitif sera réalisé.

#### Meilleure signalétique pour les accès et la traversée des piétons.

À terme, ces modifications éviteront l'engorgement des intersections et permettront une meilleure circulation pour l'ensemble des usagers.

Plusieurs phases d'expérimentation vont avoir lieu dans les prochains mois afin d'aboutir à la meilleure solution.

#### Au quotidien, il est recommandé d'utiliser les parkings à proximité de l'école :

- le parking de la piscine
- le parking de la mairie
- le parking Victor Hugo
- les stationnements rue Louis Saillant.

Le parcours des enfants étant complètement sécurisé du parking Victor Hugo à l'entrée de l'école il sera possible de déposer rapidement vos enfants sur le parking et ainsi éviter de surcharger le parking inutilement.

### En complément

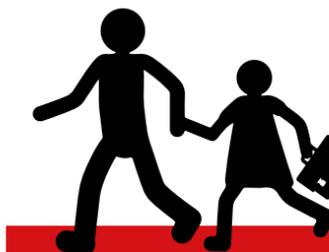
Vous avez pu constater l'apparition de « Piéto » sur certains passages piétons de la commune. Fabriqué en France, ce personnage lumineux a pour rôle de mieux signaler les zones de vie des piétons et plus particulièrement les passages protégés. Ces personnages sont là pour attirer l'attention des automobilistes, augmenter la visibilité de nuit et par temps difficile, et participer à la pédagogie routière auprès des enfants.



### Billet d'humeur : compartements et civisme.

Petits conseils à l'adresse de certains parents qui utilisent leurs voitures pour déposer ou aller chercher leurs enfants à l'école.

- Si vous arrivez en avance et stationnez n'importe où sur la chaussée et le trottoir, pourquoi ne pas venir encore plus tôt pour gêner davantage ?
- Avez-vous pensé à rentrer votre automobile dans la cour de l'école ?
- Pourquoi ne pas rester longtemps sur le dépose-minute devant l'école Pasteur !
- Toujours à l'école Pasteur, n'oubliez pas de sortir de votre véhicule pour accompagner votre enfant jusqu'au portail de la cour, de prendre votre temps, peu importe si vous gênez !
- Pourquoi ne pas stationner votre voiture sur le nouveau passage surélevé devant l'école maternelle ?
- Ne vous souciez pas des bandes jaunes le long de la voirie, elles servent à décorer.
- Inutile de stationner votre véhicule sur les parkings, même s'il reste des places, veiller à la sécurité des enfants et améliorer la fluidité de la circulation n'est pas votre problème !
- N'oubliez pas que si vous devez marcher un peu après avoir garé votre automobile, cet effort physique est mauvais pour le cœur.



## EN CONCLUSION

La sécurité des enfants et plus largement de tous les habitants sur la commune est la priorité de la municipalité. Malheureusement les aménagements ne suffisent pas et nous en appelons au civisme de chacun afin de respecter le code de la route, de privilégier les circulations à pied ou à vélo pour les petits déplacements.

La taille de notre commune permet aussi à chacun de mutualiser les déplacements, n'hésitez pas à faire du covoiturage ou à participer à pedibus à proximité de chez vous !

Contravention de 4ème classe	Prix de l'amende				Retrait de 0 Point
	Minoré Non applicable	Forfaitaire 135€	Majoré 375€	Maxima 750€	



## Chemin de la Garenne

(à proximité du n° 60A)

Un parking de cinq places a été créé pour améliorer le stationnement des riverains.

De plus, une dalle de béton a été coulée et des claustras seront installés, ce qui permettra aux commerces et à deux appartements d'avoir accès à des conteneurs de recyclage et de déchets. Jusqu'à présent, la collecte des déchets était réalisée par les Services techniques.

**COÛT : 13 862.58€ TTC**



## Sentier du parc

Le réseau d'assainissement a été chemisé afin d'assurer un meilleur écoulement des eaux usées. Tous les branchements ont été repris. Ces travaux ont été réalisés conjointement avec la commune d'Arpajon.

La compétence voirie est désormais d'intérêt communautaire et les travaux sont financés par Cœur d'Essonne Agglomération.

**Rappel**

**DIFFUSION ARPAJONNAISE D'AUTOMOBILES**  
Véhicules neufs / Occasion / Après-vente  
Carrosserie / Peinture




6 boulevard Eugène Lagauche  
91180 SAINT GERMAIN LES ARPAJON  
**Tél. 01 64 90 92 72**

## Impasse du Gros Orme

Un parking de six places sera réalisé afin de permettre aux véhicules qui se garaient à l'entrée du lotissement de libérer le passage.

**COÛT : 14 906.40€ TTC**



## Rue Jean Moulin

La rue Jean Moulin, du lycée Cassin à la rue du docteur Charcot, qui n'avait pas été refaite lors des travaux de la gare routière du lycée a été reprise ainsi que les trottoirs afin d'améliorer la sécurité des élèves.

**COÛT : 116 223.84€ TTC**




Depuis 1975

**PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ**  
**CARRELAGE - MAÇONNERIE - REVÊTEMENT DE SOL - PEINTURE**

92, Route de Dourdan - Hameau de Villelouvette  
91520 ÉGLY  
Tél. : 01 64 90 90 76 - 01 64 90 28 77  
Fax : 01 60 83 85 48




## URBANISME

### Modification du Plan local d'urbanisme (PLU)

Le document, réalisé par le cabinet IngESPACES en collaboration avec le Service urbanisme de la commune et les élus a été envoyé pour avis aux personnes publiques associées (services de l'État...). Une enquête publique se déroulera du 6 mai au 4 juin inclus, sous la responsabilité d'un commissaire enquêteur qui remettra son rapport fin juin.

Suite à ce rapport, le tribunal administratif aura environ deux semaines pour émettre un avis.

La modification du PLU pourrait être validée en septembre par le Conseil municipal.



## ENVIRONNEMENT

### Plantations au bois de la Garenne

Suite à la coupe sanitaire et d'amélioration de l'année dernière, deux zones totalisant moins d'un hectare ont dû être "mises à blanc". Dans ces deux trouées viennent d'être plantés 300 plants forestiers (chênes, alisiers, merisiers, et cormiers). Ces plants sont entourés d'une gaine grillagée afin de les protéger de la "dent du gibier". Ces gaines seront enlevées lorsque les plants seront suffisamment développés.

Les plants ont été disposés sous forme d'îlots de 10 unités placés de part et d'autre d'un passage "broyé" de 2 m de large appelé "cloisonnement sylvicole". Cette technique apporte plusieurs avantages : elle permet d'obtenir un paysage moins monotone que lors d'une plantation en ligne, elle force la croissance verticale des plants et enfin elle réduit les coûts d'entretien de la plantation.

En effet, planter ne suffit pas car les plants forestiers ont une croissance annuelle de 20 à 50 cm alors que les ronces et les rejets des souches voisines croîtront elles de 1 à 2 m par an ! Sans entretien, les petits plants forestiers seront vite envahis. La plantation en îlots et les cloisonnements sylvicoles facilitent donc le travail des ouvriers qui devront passer tous les ans durant une dizaine d'années pour dégager les plantations.

Dans le reste du bois, la plantation n'est pas nécessaire car le couvert forestier a pu être maintenu. Mais la coupe va amener plus de lumière au sol et permettre le développement de semis naturels. Là encore, le chêne, essence phare de nos forêts, va avoir besoin d'un peu d'aide car il pousse moins vite que ses voisins châtaigniers, érables ou frênes. En juin, une opération de dégagement par les ouvriers expérimentés de l'ONF aura donc lieu.





## ÉLECTIONS Européennes

Du 23 au 26 mai, les citoyens de la Communauté Européenne voteront pour élire leurs représentants au Parlement européen. Cette élection aura lieu dimanche 26 mai en France. Seuls les citoyens inscrits sur les listes électorales au 31 mars pourront voter.

La loi du 25 juin 2018 a mis fin aux huit circonscriptions régionales et rétablit une circonscription électorale unique pour tout le territoire français. Les élections européennes ont lieu au suffrage universel direct à un seul tour.

Selon la représentation proportionnelle, les listes de candidats ayant obtenu plus de 5 % des suffrages, bénéficieront de sièges au Parlement. Pour chaque État membre, le nombre de sièges est attribué en fonction du nombre d'habitants.

Les membres du Parlement européen sont élus pour 5 ans. Ils prennent des décisions sur les emplois, la lutte contre le réchauffement climatique, l'immigration, l'alimentation...

## RECENSEMENT communal

Les populations légales recensées en 2016 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019. Elles sont calculées conformément aux concepts définis dans le décret n° 2003-485 du 5 juin 2003 relatif au recensement de la population.

	2006	2011	2016
Population municipale	3960	4048	4090
Population comptée à part	76	82	45
Population totale	4036	4130	4135

Sources : Insee, RP2016 (géographie au 01/01/2018), RP2011 (géographie au 01/01/2013) et RP2006 (géographie au 01/01/2008).

## STATIONNEMENT DES VÉHICULES sur le domaine public

De nombreux véhicules stationnés sur le domaine public génèrent des polémiques ou des dégradations. Il appartient aux propriétaires de ces véhicules de faire preuve de civisme et, lorsque c'est possible, de les garer à l'intérieur de leur propriété.

Dans diverses parties de la commune, des espaces verts sont dégradés par les stationnements gênants, voire dangereux, qui se multiplient. Les auteurs de ces incivilités doivent comprendre que leur comportement pose problème. Que dire de l'irresponsabilité des personnes qui garent des voitures sur les trottoirs ? Que dire aussi des voitures ventouses ?

En cette période de réflexion sur le développement durable et l'empreinte carbone, la question du nombre de véhicules par famille se pose.

Doit-on imposer aux autres ce que l'on n'est pas capable de gérer soi-même ? La liberté des uns s'arrête là...

Merci pour vos efforts à venir !

## Conseil des Sages

Le Conseil des sages a décidé de s'intéresser à l'origine des noms de la voirie communale (rue, allée, impasse, chemin, cour).

En effet, si nous connaissons parfaitement notre adresse postale, il n'en est pas de même pour l'origine du nom de cette adresse. Les rues peuvent tenir leur appellation d'un lieu-dit, d'un événement politique ou historique ou encore d'une personnalité célèbre ou méconnue....

C'est ainsi que le Conseil des sages a diffusé un écrit sur la rue Victor Hugo, notamment à destination des résidents des rue, allée et cour Victor Hugo (pas moins de trois voies portant le nom du même écrivain), ainsi qu'à ceux de la rue du Peuple La Lance et de la rue de Mondonville.

Toutes les informations recueillies seront bientôt disponibles sur l'onglet du Conseil des sages, dans la rubrique "Vivre ensemble", du site [www.lanorville91.fr](http://www.lanorville91.fr). Dans les prochaines semaines, l'onglet s'enrichira de nouvelles pages consacrées aux 77 autres voies de la commune.

À terme, un recueil rassemblant l'ensemble des informations pourra être consulté à la médiathèque et proposé aux nouveaux Norvillois.



## JOURNÉE Citoyenne

Le Conseil des sages et la mairie organisent une journée citoyenne **samedi 15 juin à partir de 9h.**

Le but de cette journée est de mobiliser les habitants dans un élan de civisme autour d'un même projet d'amélioration du cadre de vie.

Tous les habitants volontaires, quels que soient leur âge et leurs compétences, sont les bienvenus pour participer à ce moment convivial.

Il s'agira ce jour-là, de redonner un "coup de jeune" aux volets de la Maison des associations et à fabriquer des bacs de plantes qui seront ensuite installés derrière le bâtiment.

**au parking Victor Hugo :** venez avec vos outils, ponceuse, pinceaux, rouleaux, marteaux, scies à bois..., la mairie fournira le reste des fournitures. Amenez votre pique-nique, le petit déjeuner et l'apéritif vous seront offerts !



## FÊTE DE LA MUSIQUE 2019

### Appel à candidature

**Vendredi 21 juin – à partir de 19h**  
Musiciens ou chanteurs, amateurs, en solo ou en groupe, venez partager votre passion de la musique à la salle Pablo Picasso et/ou en plein air à la Coulée verte.

Le formulaire d'inscription est disponible sur le site de la mairie et au Centre culturel Le Marque-p@ge.

Inscrivez-vous avant le 31 mai !



### SPECTACLE À DOMICILE

Recevez **L'Apéro polar 1** chez vous et invitez vos voisins à une représentation à domicile exceptionnelle !

**APÉRO POLAR 1 :**  
Une tranche de poule autour d'un verre !

Dans l'esprit du feuilleton radiophonique d'antan qui s'écoutait à plusieurs, l'oreille collée au poste de radio, retrouvez le plaisir du conte et du suspens policier à travers un personnage hors du commun : **Le Poulpe.**

D'après "La petite écuyère a café" de Jean-Bernard Pouy (Editions Baleine)

Mise en scène Didier Ruiz, avec Nathalie Bitan et Laurent Levy.

Renseignements au 01 64 90 93 72.



"La saison des spectacles va s'achever avec le Festival "De jour // De nuit". Les rencontres à la médiathèque vont bientôt laisser place, dans les préoccupations de chacun, aux lectures d'été ! Mais il faut savoir que le Service culturel de votre ville est déjà en pleine activité pour préparer la rentrée prochaine. Saison culturelle des spectacles, ateliers, stages, expositions, c'est en ce moment que les choses se dessinent et se décident. Parfois je me dis que j'aimerais savoir ce que vous pensez de toutes ces propositions que formule notre Service culturel ! Bien sûr j'ai la chance de vous rencontrer lors des spectacles à Pablo Picasso ou lorsque je suis à la médiathèque, ou quand je me promène dans nos belles rues ! Mais je ne rencontre pas assez ceux d'entre vous qui trouvent à y "redire" ! Savez-vous que vous pouvez nous adresser vos remarques, commentaires, critiques, en les déposant au Marque-p@ge, en les envoyant par mail ([serv.culturel@lanorville91.fr](mailto:serv.culturel@lanorville91.fr)), ou encore en demandant un rendez-vous avec votre élu (au 01 64 90 93 72). Bien sûr nous aimons aussi les compliments !!! Faut-il le dire ?!

À bien vite et bel été.

Jean-Luc LANGLAIS

Premier adjoint, chargé de la culture, des sports et des associations

### FERMETURE ESTIVALE DU CENTRE CULTUREL LE MARQUE-P@GE

Comme chaque année, le Centre culturel fermera ses portes du 3 au 19 août inclus.

La boîte de retour, située à l'extérieur du bâtiment, sera également indisponible pour cette période afin de protéger les documents ainsi qu'éviter l'engorgement. Vous pourrez néanmoins prolonger vos prêts sur votre espace personnel sur [mediatheques.coeuressonne.fr](http://mediatheques.coeuressonne.fr) (pour y accéder, munissez-vous simplement de votre carte d'adhérent et de votre date de naissance).

Pendant la période estivale, l'équipe de la médiathèque est heureuse de vous accueillir aux horaires d'ouverture habituels et vous informe que la durée de prêts des livres, CDs et DVDs passera **de 3 à 8 semaines du 6 juillet au 31 août.**





## FESTIVAL DE JOUR // DE NUIT

### Samedi 25 Mai - à partir de 16h30.

"De jour // De nuit" est le temps des spectacles dehors, gratuits, accessible à tous ; le temps de la rencontre, de la convivialité.

Renseignements : serv.culturel@lanorville91.fr / 01 64 90 93 72.

#### " DÉPART ARRÊTÉ "

##### La Compagnie Théâtre Group

(théâtre de rue à 16h30 sur la pâture, dès 7 ans).

De la chasse au podium à l'angoisse de la panne, ces passionnés de rallye nous entraînent dans les derniers préparatifs pour courir le rallye des Platanes. Mais entre les rêves et la réalité, il y a souvent un pas, surtout quand les reconnaissances de terrain s'effectuent plutôt à la buvette que sur le parcours...

«Loin des courses ébouriffantes aux sponsors prestigieux, leur rallye est celui des bidouilleurs, des amateurs passionnés mais pas forcément expérimentés. En suivant ces trois champions restés sur le bas-côté, "Départ arrêté" montre avec tendresse et humour le caractère dérisoire de la course au succès.»  
Sceneweb.fr



#### JAZZ COMBO BOX

(Fanfare / Musique déambulatoire à 17h45 sur la pâture)

Né au Québec et parcourant la planète, Jazz Combo Box développe un style propre à sa section de cuivres. Sa rythmique flirte avec un mélange de modernité et d'œuvres originales saupoudrées de funk, de jazz, d'afro et de hip-hop.

Une fanfare reconnue pour sa qualité musicale, une rythmique saluée pour sa précision dans la presse, une section cuivre aux grands talents d'improvisation et le scratchophone qui ne laisse personne indifférent.



#### "L'AMOUR EN TOUTES LETTRES, Questions sur la sexualité à l'Abbé Viollet (1924-1943)"

##### La Compagnie des Hommes

(théâtre à ciel ouvert à 19h dans le jardin de la médiathèque, dès 15 ans)

Confessions rendues publiques, ces missives touchantes nous renvoient à la sexualité de nos grands-parents... et à la nôtre en écho. Interprétées par une dizaine de comédiens, ces lettres envoyées à l'Abbé Viollet dans les années 30 dévoilent les pensées, les doutes, les tourments sexuels de catholiques pratiquants.

"Monsieur l'Abbé,

Je suis mariée et mère de nombreux enfants ; mais les trois derniers étant assez rapprochés, mon mari trouve qu'il serait plus sage de s'arrêter là ou au moins attendre un peu pour en avoir un autre. Il nous faut donc observer la continence pendant un certain temps et ce n'est pas chose facile quoique que nous faisons notre possible pour cela..."

D'après L'Amour en toutes lettres - Questions à l'abbé Viollet sur la sexualité 1924-1943 de Martine Sevegrand (Editions Albin Michel)

Et aussi à Arpajon, vendredi 31 mai - 20h30 au Jardin du 100 Grande rue, 1h15, dès 15 ans).

Dans le cadre de la résidence 2018-2020 de La Compagnie des Hommes sur les villes de La Norville, Arpajon et Saint-Germain-Lès-Arpajon.



## Au Centre culturel le Marque-p@ge

### Actions

#### Boîte à Graine : C'est reparti.

Notre "Boîte à graines" vous permettant d'échanger toutes sortes de fleurs et quelques légumes est à nouveau en service. Capucines, pavots, roses d'Indes et roses trémières, potirons,... Passez voir et repartez avec des petites pochettes pleines de promesses.



#### Souvenirs d'une jeune artiste

La résidence de Camille Renault au sein de notre médiathèque s'est achevée en mars. Jeune artiste talentueuse elle a essaimé sa créativité en organisant de multiples ateliers pour petits et grands et a investi les espaces de la médiathèque. Camille nous a laissé quelques créations remplies de poésie sur le thème du jardin. Venez-vous inspirer !



### Livres

Avec le printemps revient l'envie de jardiner. Et si vous renouveliez un peu vos manières de faire : Place aux fleurs sauvages et aux légumes vivaces.

#### Des fleurs sauvages dans mon jardin

Brigitte et Serge LAPOUGE, éd. Terre Vivante



Aux portes de nos jardins, la campagne subit l'agriculture intensive, nuisible aux grands équilibres environnementaux. Or, dès lors que nous cultivons la terre, nous pouvons tous agir favorablement, pour préserver la flore.

Apprenez à préserver les fleurs sauvages si elles sont déjà là, à les choisir et à les installer si elles ne sont pas encore présentes (semis, repiquages...), à les entretenir, les marier entre elles...

#### Le potager perpétuel

Utilisez les légumes vivaces

Philippe COLLIGNON et Bernard BUREAU, éd. Ulmer, Connaissez-vous le poireau perpétuel, le chou Daubenton, ou l'oignon rocambole ? Ce sont quelques-uns des légumes vivaces qui procurent des récoltes continues pendant de nombreuses années, sans qu'on ait besoin de les replanter !



Réaliser un potager perpétuel avec ces légumes permet de s'épargner beaucoup de travail, tout en faisant de substantielles économies !

#### J'économise l'eau de la maison

Sandrine CABRIT-LECLERC et Pascal GREBOVAL, éd. Rustica

Nos rivières, nos nappes phréatiques sont ainsi de plus en plus polluées ce qui entraîne une augmentation du prix de l'eau en raison de traitements toujours plus complexes. Il est donc essentiel d'adopter des comportements économes (traquer les fuites, installer des économiseurs...) et de choisir des produits sans polluant.

De même, il est fondamental de récupérer les eaux de pluie, de faciliter l'infiltration de l'eau dans le milieu naturel en végétalisant les abords de sa maison... autant de gestes expliqués en détail dans ce livre qui vous permettront de réduire votre empreinte sur la planète.



#### C'est de saison

Fanny DUCASSÉ, éd. La Martinière jeunesse

Éduquer le plus tôt possible les plus jeunes à être attentifs à l'origine géographique, et si possible au mode de culture des produits proposés sur les étals des marchés et des grands magasins. Leur faire comprendre que pour respecter la planète, il est très important de suivre le cycle naturel et de consommer de préférence des fruits et légumes locaux et de saison (qui valent mieux, dans beaucoup de cas, que des produits bio importés par avion !). Voici l'objectif de ce magnifique album documentaire de Fanny Ducassé.





## Nouveautés romans, bandes dessinées et albums à lire

Les bibliothécaires vous présentent une sélection de coups de cœur.

**Les Riches Heures de Jacominus Gainsborough**  
Rébecca DAUTREMER, éd. Sarbacane



Un jour chez les Gainsborough naquit un enfant. Prénommé Jacominus, celui-ci va grandir, à son rythme, et se faire petit à petit sa place dans le monde... Jacominus grandit, se blesse, se relève, connaît des contrariétés, des petites et d'immenses joies. Il a souvent la tête dans les nuages, il voyage, il

apprend des langues étrangères, il fait mille rencontres, il connaît des peines – des petites et des immenses –, il tombe amoureux. À travers le personnage de Jacominus, Rébecca Dautremer nous offre une fresque unique pour parler à tous du bonheur d'être en vie, à travers le destin d'un humble petit lapin. Et nous livre en prime son histoire la plus personnelle...

**Ces rêves qu'on piétine**

Sébastien SPITZER, éd. Livre de Poche



Sous les bombardements, dans Berlin assiégé, Magda Goebbels, la femme la plus puissante du III<sup>e</sup> Reich se terre avec ses six enfants dans le dernier refuge des dignitaires de l'Allemagne nazie. Au même moment, des centaines de femmes et d'hommes avancent sur un chemin poussiéreux, s'accrochant à ce qu'il leur reste de vie. Parmi ces survivants des camps, marche une enfant. Ava est la dépositaire d'une tragique mémoire : elle tient cachées les lettres d'un père. Richard Friedländer, rafilé parmi les premiers juifs, fut condamné par la folie d'un homme et le silence d'une femme : sa fille.



**Le chant des revenants**  
Jesmyn WARD, éd. Belfond

Jojo n'a que treize ans mais c'est déjà l'homme de la maison. Son grand-père lui a tout appris : nourrir les animaux de la ferme, s'occuper de sa grand-mère malade, écouter les histoires, veiller sur sa petite sœur Kayla. Son père, Jojo le connaît peu, d'autant qu'il purge une peine au pénitencier d'État. Et puis il y a Léonie, sa mère. Qui aimerait être une meilleure mère mais qui cherche l'apaisement dans le crack, peut-être pour retrouver son frère, tué alors qu'il n'était qu'adolescent. Les personnages du roman, Noirs ou petits Blancs du sud de l'Amérique, sont des travailleurs pauvres, qui survivent tant bien que mal et ces "invisibles", Jesmyn Ward les met en scène à la manière des grands tragédiens.



**Corruption**

Don WINSLOW, éd Harper Collins

Denny Malone est le leader charismatique de La Force, une unité d'élite qui fait la loi dans les rues de New York et n'hésite pas à se salir les mains pour combattre les gangs, les dealers et les trafiquants d'armes. Après dix-huit années de service, il est respecté et admiré de tous. Mais le jour où, après une descente, Malone et sa garde rapprochée planquent pour des millions de dollars de drogue, la ligne jaune est franchie. Le FBI le rattrape et va tout mettre en œuvre pour le forcer à dénoncer ses coéquipiers. Dans le même temps, il devient une cible pour les mafieux et les politiques corrompus. Seulement, Malone connaît tous leurs secrets. Et tous, il peut les faire tomber.

Don Winslow livre un roman policier magistral, tableau étourdissant du crime organisé.



## Dictée INTERGÉNÉRATIONNELLE



Toutes nos félicitations à Émeline qui n'a fait que 2 fautes sur une dictée beaucoup plus difficile que les années précédentes.

Vendredi 19 octobre, la salle Pablo Picasso s'est transformée en salle de classe géante pour accueillir deux classes de CM2 et dix-huit aînés. Pour la 4<sup>ème</sup> année consécutive, le CCAS organisait cette matinée qui rencontre à chaque fois un beau succès. Après la lecture de la dictée par Jean-Luc LANGLAIS, une pause gourmande était nécessaire avant la correction. Les gâteaux faits maison ont été appréciés et vite engloutis. Un diplôme a été remis à chaque participant.

Vendredi 9 novembre, la remise des récompenses a eu lieu dans la salle du Conseil municipal, en présence du maire. Les lauréats ont reçu des livres et des BD offerts par la municipalité et la librairie "La Plume du Page", à Arpajon.

### Classement des aînés

1 – Jean-Michel FOVEAU	0 faute
2 - Kheira BENAMARA	2 fautes
2 - Monique CRUZILLAC	2 fautes
2 - Françoise FOVEAU	2 fautes
2 - Claudine LOISON	2 fautes

### Classement des élèves des deux CM2

1 - Émeline CASSE IZABE	2 fautes
2 - Léa MERCIER	5 fautes
3 - Mike AMIRBACASSE	10 fautes
3 - Maël GIRON	10 fautes
3 - Ghanem GUERGAB	10 fautes
6 - Tristan BERRUE	12 fautes

## Assemblée générale DES AÎNÉS

Le 13 novembre, une cinquantaine d'aînés étaient présents dans le foyer de la salle Pablo Picasso pour leur assemblée générale.

Elle a permis de rappeler les actions faites en 2018 et le nombre de participants :

- Repas du 14 janvier, servis par D. PETIT, traiteur à Ballancourt - 220 personnes
- "Équilibre en mouvement" du 03/10/2017 au 29/05/2018 – 25 séances – 25 participants
- Journée des droits des femmes : Théâtre d'ombres "La pluie des mots" - ouvert à toutes les femmes et à 4 classes de Pasteur (2 CP, 2 CE1), suivi d'un débat et d'un goûter
- Visite intergénérationnelle des Archives nationales le 19 mai : 40 aînés, 10 enfants du CME et 2 accompagnatrices
- Sortie promenade dans l'Aisne - 110 participants
  - Visite du Familistère de Guise
  - Visite du musée Motobécane et du village d'antan à Saint-Quentin
- Dictée intergénérationnelle le 19 octobre : 49 élèves de CM2 et 18 aînés
- Spectacle-débat : "Dans tes bras" le 15 novembre – 57 participants
- Université Virtuelle du temps disponible (UVTD) – 21 inscrit(e)s

Elle a permis d'être à l'écoute pour des questions, des propositions, des demandes.

Cette assemblée s'est terminée par un goûter convivial.





## Spectacle-Débat : "DANS TES BRAS"

Jeudi 15 novembre, les aînés étaient conviés à la représentation du spectacle-débat "Dans tes bras" de la compagnie Soleil sous la pluie. La représentation était organisée par le CCAS en partenariat avec le CLIC Orgessonne (Centre local d'information et de coordination gérontologique) et financée par la Conférence des financeurs du 91.



Une quarantaine de Norvillois étaient présents ainsi que le CLIC, l'AAPISE\*, les animatrices et coordinatrices de la résidence seniors La Girandière de Brétigny-sur-Orge et des habitantes de Saint-Germain-lès-Arpajon, Bruyères-le-Châtel et Limours.

Le spectacle était construit autour de témoignages sur la vieillesse, l'autonomie, la maltraitance des personnes âgées et leur relation avec le personnel soignant. Merci aux trois comédiens qui ont su retransmettre des situations difficiles de la fin de vie.

Le spectacle a été suivi d'un débat avec la salle. Plusieurs personnes ont ainsi exprimé leur volonté de ne pas devenir un poids pour leurs enfants mais aussi leur crainte de se voir privées de leur autonomie, voire infantilisées. Elles ont aussi témoigné de ce qu'elles vivaient ou avaient vécu avec leurs propres parents vieillissants. Le CLIC a apporté des informations sur les ressources, aides mobilisables et mesures de protection pour les personnes vieillissantes. L'après-midi s'est achevé par un goûter.



\*L'AAPISE (Association d'aide aux personnes inadaptées du Sud-Essonne) doit créer un service d'accueil et d'accompagnement de jour pour les personnes handicapées vieillissantes.



## Repas DES AÎNÉS

Dimanche 13 janvier dernier, 210 aînés se sont retrouvés au gymnase pour le traditionnel repas offert par la municipalité. Toutefois, une trentaine d'inscrits ne sont pas venus, certains à cause d'une maladie ou pour d'autres, la raison de leur absence n'est pas connue. Nous remercions les personnes inscrites de prévenir le CCAS de leur absence.

Lors de ce repas, Monsieur le Maire a annoncé le départ en retraite de Laurence DELAND'HUY et l'a remerciée pour tout le travail effectué à La Norville depuis plus de 40 ans dont de nombreuses années au CCAS.



Les enfants du Conseil municipal des enfants ont aidé le traiteur à servir le fromage et les desserts. Ils ont également remis un cadeau aux doyens présents : Mme Marcelle SOULLARD (94 ans) et M. André BROSSARD (96 ans).





## Journée du droit DES FEMMES

L'après-midi du 8 mars a été consacré à une grande aviatrice Jacqueline AURIOL. Une soixante de personnes a pu découvrir sa vie et ses exploits à travers :

- un film d'animation (L'aviatrice), réalisé par les élèves de l'ESMA (École supérieure des métiers artistiques)
- un documentaire de 52 min (Aile contre aile), duel extraordinaire de 15 ans mené à la vitesse du son et à coups de gros réacteurs par deux femmes d'exception, Jacqueline AURIOL et Jacqueline COCHRAN. Le 15 août 1953, à Brétigny-sur-Orge, Jacqueline AURIOL deviendra la première aviatrice européenne à franchir le mur du son.
- un débat animé par Marie-Christine BOVÉ, l'une des rares pilotes en exercice. Son époux était responsable des pilotes d'essai au Centre d'essais en vol. Passionnée, elle a su captiver le public.

L'après-midi s'est terminé par un moment convivial autour d'un goûter.



### RAPPEL

La municipalité est adhérente à l'Université virtuelle du temps disponible (UVTD), ce qui signifie que tous les Norvillois peuvent profiter des visioconférences quotidiennes, interactives et gratuites animées par des professionnels. **La médiathèque de l'UVTD permet aussi de voir ou de revoir des conférences.**

Une fois votre inscription transmise par le CCAS à l'UVTD, vous recevrez un code d'accès et vous pourrez profiter des conférences journalières et de la médiathèque de l'UVTD.

**En savoir plus sur les conférences et les visites proposées : [www.uvtd.fr](http://www.uvtd.fr)**

L'UVTD propose également diverses visites à Paris (musée, quartiers, etc.) et, depuis cette année, un voyage culturel d'une semaine.

**VISITE le 14 juin : 20 €**

- 10h : exposition "Toutânkhamon, le Trésor du Pharaon" à la Grande Halle de la Villette.

- 14h : promenade dans le centre de Paris autour de l'égyptomanie, qui n'aura plus de secrets pour vous.

**Séjour du 21 au 25 septembre, 5 jours & 4 nuits : "LONDRES CLASSIQUE ET INSOLITE"**

Renseignements et inscriptions auprès du CCAS.



## Le mot du PRÉSIDENT

**AMSLS**  
SPORTS ET LOISIRS



Le 13<sup>ème</sup> Loto de L'AMSLS s'est déroulé le 23 mars au gymnase de La Norville dans une ambiance festive : 300 personnes dont une soixantaine d'enfants ont participé à ce rendez-vous annuel attendu par les Norvillois.

**Merci à tous les bénévoles qui ont permis le succès de cette journée.**

**L'AMSLS vous donne rendez-vous samedi 14 septembre au gymnase pour ASSODIA, la journée des associations.**

**Patrick GRESSIER**

### Amis du Jardin et des Plantes

Notre bourse aux plantes de printemps s'est tenue samedi 4 mai de 8h30 à 12h30 derrière la Maison des associations. À cette occasion, un concours ouvert à tous a été organisé avec comme thème "les paniers aux jardins".

Vous avez été nombreux pour cet échange et les créations les plus originales ont été récompensées.



### Cadan's 91

La saison de danse de salon et de salsa 2018-2019 se termine bientôt et nos adhérent(e)s ont pu appliquer leurs enchaînements lors des soirées d'entraînement organisées à La Norville et à Ollainville. Afin d'améliorer leur technique, ils ont pu aussi suivre deux stages à la salle Louis Namy.

Un stage "spécial débutants" est en cours de préparation pour faire découvrir la danse de loisir avant les bals de l'été !

Adhérents ou non à Cadan's 91, nous vous attendons le samedi 1<sup>er</sup> juin à 20h pour notre grand gala de la Danse organisé au gymnase de La Norville. Vous aurez la possibilité d'assister à des représentations des adhérents de la section, des démonstrations de danse sportive réalisées par les compétiteurs et vous pourrez également participer à la soirée dansante qui prolongera le gala de la danse.

**Pour assister à cette soirée, la réservation est obligatoire. Inscription par mail ([amsl.cadans91@gmail.com](mailto:amsl.cadans91@gmail.com)) ou par téléphone (06 51 10 16 36).**



### Boules Loisirs

Le club, créé en 2011, a maintenant 48 adhérents passionnés. Cette année, Jacky COUTURE est le nouveau président (contact : [jacky.couture91@gmail.com](mailto:jacky.couture91@gmail.com)). Merci aux Services techniques qui ont mis en place, autour du terrain, les bastinges, achetés par le club, et merci également pour la remise en service de l'éclairage, ce qui permet aux boulistes de continuer à jouer malgré l'arrivée du crépuscule en hiver. Il y a possibilité de venir jouer, tous les jours de la semaine, quand le temps le permet, à partir de 14h30. Le repas de fin d'année suivi d'un karaoké, organisé le 15 décembre, a rencontré un vif succès.

**Le club organise cinq concours durant l'année : un en septembre et quatre au printemps (30 mars, 13 avril, 11 mai et 22 juin).**

**La fête annuelle aura lieu le 8 juin dans le parc de la mairie.**



## Gymnastique

La section se porte bien !

Le bureau a été renouvelé en janvier : Jessica PERLBARG est la nouvelle présidente.

Les activités de la section se poursuivent au gymnase de La Norville : Gym Adulte, Activ'Gym Séniors, Stretching, Step et Multi'sports (enfants) :

- les lundis, en matinée et en soirée, avec Véronique
- les mercredis matins avec Pascal
- les jeudis soirs avec Marion.

Les inscriptions sont possibles tout au long de l'année.

L'achat de nouveaux équipements a permis à Véronique de faire découvrir de nouvelles disciplines aux enfants comme le "Futsal" (foot en salle), mais aussi aux seniors d'expérimenter des parcours ludiques leur permettant de travailler mémoire, équilibre et cardiotraining tout en s'amusant.

Pascal a aussi ses émules, tout comme Marion, aussi jeune que dynamique, et qui s'affirme de plus en plus le jeudi soir.

## Modern' Jazz

Le gala de fin d'année aura lieu vendredi 14 juin à 20h30 et samedi 15 juin à 14h et à 20h30 à la salle Pablo Picasso.



## Randonneurs norvillois

Avec 22 nouveaux adhérents cette année, ça "marche" bien pour la section randonnée pédestre.

Les randonneurs norvillois se sont retrouvés, fin septembre, à Asnelles-sur-mer en Normandie. Accueillis par un vent vivifiant qui poussait des nuages gris menaçants, ils ont, dès le lendemain, parcouru sous un ciel bleu, les falaises du Bessin et les plages du débarquement. Les visites du cimetière militaire d'Arromanches-les-Bains et de la batterie de Longues-sur-Mer ont enrichi cette sortie complétée par un parcours commenté à marée basse dans des parcs ostréicoles.

Fin janvier dans le Jura, les fans de raquettes se sont régalés autant dans la neige qu'à table.

En mai prochain, destination la Charente-Maritime pour le traditionnel séjour de randonnées, entre Saint-Savinien, Saintes, l'île d'Oléron, Rochefort, Fouras, Brouage, Crazannes....

La fin de saison se déroulera entre les randonnées hebdomadaires et un pique-nique organisé, comme à l'accoutumé, fin juin pour clore la saison. Mais l'activité ne cesse pas pour autant pendant l'été et des randonnées peuvent avoir lieu avec les personnes présentes pendant cette période.



Randonnée à Asnelles-sur-Mer en septembre



## Judo

Le nombre de licenciés de la section a augmenté pour atteindre désormais une cinquantaine de judokas. En décembre, une quinzaine de nos judokas a participé au challenge de Noël à Marolles-en-Hurepoix.

À la fin de l'année, lors de l'entraînement commun, quelques élèves ont gravi un échelon voire changé de ceinture.

En janvier, la palme de bronze de l'enseignement du Judo a été remise au professeur Christian CYSZ, ceinture noire 5<sup>ème</sup> Dan compétition, pour ses 35 années de service dont 25 à La Norville.

En mars, place aux adultes, avec l'obtention de la ceinture jaune pour Joseph TRONCHE, et orange pour Marc LE VIGUELOUX.

En mai, le club a reçu les clubs de Saulx-Les-Chartreux et de Fresnes lors d'une rencontre placée sous le signe de la convivialité et de la courtoisie. Un verre de l'amitié a été offert à tous les invités.

**Retenez votre soirée du vendredi 28 juin pour le dernier cours de la saison et la fête du club avec un entraînement commun suivi de la remise des grades pour les plus méritants.**

## Nature

### PROGRAMME

#### Mai 2019 :

**Jeudi 9 :** Le massif et ses richesses : la forêt de Fontainebleau.

**Samedi 11 :** STOC- EPS\* à Villiers-sur-Orge. RDV à 7h.

**Dimanche 12 :** Orchidées terrestres de l'Essonne de 9h à 12h. Lieu à définir. RDV au parking de la Maison des associations de la Norville à 9h.

**Jeudi 23 :** Un parcours hors du commun ! La Réunion.

**Samedi 25 :** Les tisanes de la nature de 14h à 17h. Lieu à définir. RDV au parking de la Maison des associations de la Norville à 14h.

#### Juin 2019 :

**Samedi 1er :** sortie AEV Je ne bave pas, je glisse ! Malacologie en forêt de Saint-Eutrope de 14h à 17h. RDV au parking de la mairie de Fleury-Mérogis.

**Jeudi 6 :** Préparation du programme des activités du deuxième semestre 2019, au local à 20h30.

**Samedi 8 :** STOC-EPS\* à Villiers-sur-Orge. RDV à 7h.

**Samedi 15 :** Sortie de fin d'année : Musée de la préhistoire à Nemours et randonnée balade à la journée. RDV à 8h30 au parking de la Norville.

**Jeudi 20 :** Soirée insectes avec les principaux ordres (loupes binoculaires).

**Samedi 22 :** STOC-EPS\* à Etréchy. RDV à 7h devant le restaurant le Cocatrix.

#### Juillet 2019

**Samedi 6 :** Biodiversité botanique de 14h à 17h. Lieu à définir. RDV au parking de la Maison des associations de la Norville à 14h..

Tous les jeudis, les réunions ont lieu à 20h30 à la Maison des associations.

\*STOC-EPS = Suivi Temporel des Oiseaux Communs-Echantillonnages Ponctuels Simples

## Autres ASSOCIATIONS

### Art des Arts

Lors des sélections régionales (Île-de-France) pour les Championnats de France de Kung-Fu Wushu, se sont distinguées :

- Romane BARRAT, (Norvilloise), catégorie junior, Wushu moderne mains nues Chang Quan et Jian shu épée, médaille d'argent
- Coralie GERBITH, (Norvilloise), catégorie Junior, Wushu traditionnel, shaolin quan et tao imitation serpent, médaille d'or
- India PERIS BROCAL, (Germinoise), catégorie cadette, Wushu moderne mains nues et Jean Shu épée, médaille d'or.

Les trois sportives ont également participé aux Championnats de France de Kung-Fu Wushu qui se sont déroulés les 16 et 17 mars à Deauville.

India PERIS BROCAL a reçu la médaille de bronze dans la catégorie cadette.

Coralie GERBITH est repartie avec la médaille de bronze dans la catégorie junior talons traditionnels

Félicitations à nos championnes !

Le stage du 2 février avec M. Roger ITIER expert international de Kung-Fu Wushu s'est magnifiquement déroulé. Tous les âges étaient réunis pour un partage en commun de l'art martial chinois.





**BTC**

Présent depuis plus de trente ans à La Norville, l'objectif du Ballet Théâtre sur la Colline est simple : les arts de la scène pour tous.



**• DANSE**

Wendy GILLES et Valérie KLINGLER mènent les projets artistiques des élèves inscrits dans les activités Danse. Valérie dirigera, comme chaque année, les Rencontres plurielles, où vous pourrez découvrir la pièce chorégraphique de la troupe de l'atelier contemporain ainsi que les créations d'autres compagnies venues d'ailleurs.

- 16<sup>èmes</sup> Rencontres plurielles, "Rue du temps" et autres compagnies, Festival d'Arts Croisés,

Vendredi 10 et samedi 11 mai à 20h30, salle Pablo Picasso

- "WOWAHWA" par les élèves de la section Danse,

Vendredi 28 juin à 20h30, samedi 29 juin à 14h et 20h30 et dimanche 30 juin à 15h.



**• THÉÂTRE**

Elodia MOTTOT emmène les élèves inscrits dans les activités Théâtre, au bout du projet artistique de la saison. La section regroupe une cinquantaine de comédiens de 7 à 77 ans qui présenteront prochainement leur nouvelle création :

- "FRIDA, PEINTURE FRAÎCHE",

Vendredi 7 juin à 20h30 et samedi 8 juin à 18h, salle Pablo Picasso.

**• BÉNÉVOLAT**

 Nous vous rappelons que le Ballet Théâtre sur la Colline est une association dont le fonctionnement logistique est majoritairement bénévole. C'est pourquoi, si l'envie de mettre la main à la pâte vous dit, que ce soit en régie des spectacles, en décors, en maquillage et autres joyeusetés, nous vous encourageons à vous rapprocher de l'équipe pour mieux prendre part à l'aventure.

**Conservatoire Guy d'Arezzo**



Les inscriptions pour l'année scolaire 2019-2020 auront lieu du 20 mai au 20 juin sur rendez-vous.

Pour nous joindre : 01 64 90 02 01 ou info@conservatoire-guy-darezzo.net

- Vous avez des questions techniques ?
- Vous ne savez pas quel instrument choisir ?
- Vous voulez connaître le programme d'éveil musical ou l'âge idéal pour commencer la musique ?

N'attendez pas septembre pour réserver votre place car elles sont limitées !

**Le Conservatoire propose :**

Des cours individuels de :

Batterie, chant lyrique, chant de variété, clarinette, flûte à bec, flûte traversière, guitare classique, guitare électrique, guitare folk, guitare basse, orgue classique, piano classique, piano de variété, piano jazz, saxophone, violon, violoncelle.

Des cours collectifs de :

Eveil musical (4 à 6 ans), initiation instrumentale (6 à 8 ans), formation musicale, préparation à l'option musique du baccalauréat, orchestre.

**FNACA**



Anciens combattants d'Algérie, si vous avez servi entre le 2 juillet 1962 et le 1er juillet 1964, vous pouvez postuler à la carte d'ancien combattant. Votre présence militaire dans un pays devenu indépendant est considérée comme OPEX (opérations extérieures). Cette reconnaissance est effective dès le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Détenir la carte d'ancien combattant donne droit à la retraite d'ancien combattant. Une demi-part fiscale est accordée à partir de 74 ans et une demi-part à la conjointe si l'ancien combattant en a bénéficié avant son décès. De plus, le pass Navigo est délivré à taux très réduit (5 zones en Île-de-France).

 Pour tout renseignement et dossier à remplir, adressez-vous à la FNACA de l'Arpajonnais les lundis et jeudis de 9h à 12h (01 64 90 04 92)



**Les Diablotins Aquatiques**

Toujours d'attaque avec le club L.D.A.

Cette année encore, de nouveaux adhérents nous ont rejoints. Certains débutent, d'autres viennent approfondir leurs connaissances.

Merci au forum des associations de La Norville qui permet de mieux faire connaître notre club.

Si vous osez, venez nous rejoindre le mercredi soir pour faire un baptême de plongée; c'est gratuit, cela n'engage à rien mais on peut y prendre goût. L'encadrement se fait par des moniteurs fédéraux.

Cette année, nous organisons deux voyages en mers chaudes à budget raisonnable et selon les envies de nos plongeurs :

- le premier, pour la plongée loisir et la découverte du monde marin, se déroulera en Afrique du Sud à quelques kilomètres de Durban. Raies, tortues et petits requins inoffensifs seront au rendez-vous.
- le second, plus tourné vers la plongée technique avec des passages de niveau de plongée. Il aura lieu en Égypte sur la Mer Rouge et offre un cadre paradisiaque. Nous sommes reçus par un club francophone très sérieux et logeons dans un petit hôtel familial loin des tourments de la capitale égyptienne.



**Les Retraités de La Norville**



En mai, nous assisterons à un déjeuner spectacle et nous prévoyons une autre sortie en novembre.

 Nous cherchons des adhérentes et adhérents bénévoles pour se joindre à nous et notamment pour constituer le bureau de l'association : pour cela, contactez la présidente Patricia DELANNOY au 01 64 92 09 18 ou 06 11 38 13 38.

**Randonneurs Cyclo Norvillois**



Venez participer à la 91, magnifique randonnée VTT organisée par notre club le dimanche 2 juin en roulant sur différents parcours à travers champs et forêts (15,35, 55, 70 ou 90 kms). Vous découvrirez les beaux chemins et l'histoire de notre région. Départ entre 7h15 et 9h30 de l'école Pasteur. Buvette à l'arrivée.

 Nous avons besoin de bénévoles sur les circuits balisés et aux ravitaillements. Contactez-nous si vous souhaitez nous donner un coup de main. Merci pour votre aide !





**Jocelyne ISENBECK**  
06 71 49 48 68

VOUS ENVISAGEZ DE VENDRE OU D'ACHETER SUR LE SECTEUR ?

Professionnelle de l'immobilier demeurant à La Norville, Je vous accompagne dans toutes les étapes de votre projet

**ACHAT / VENTE**

			
ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ	LARGE DIFFUSION DES ANNONCES	HONORAIRES ADAPTÉS	CONNAISSANCE DU SECTEUR

**CONCRETISONS ENSEMBLE VOTRE PROJET IMMOBILIER !**

jocelyne.isenbeck@iadfrance.fr



## ÉTAT CIVIL

### NAISSANCES

PIEDFORT Chloé	21 décembre 2018
GALBERT Gabriel Andreas	2 janvier 2019
GUIORGUEFF Hadrien	14 janvier 2019
LEROY Eloi Jean Claude	15 janvier 2019
SOULLARD Axel Léandre Vianney	14 février 2019
IKZITENE Swann Sam Khalid	23 février 2019
DE LIMA BURCIO Serena Victoria	25 février 2019
RANDRIAMANALINA Nolan	16 mars 2019

### DÉCÈS

CHARDON Marcelle Clotilde	7 décembre 2018
BOULAY Marc Michel Jean	17 décembre 2018
GOUJON Maxime Ernest	11 janvier 2019
LE STANG Simone Marie Francine	19 janvier 2019
MARÉCHAL Daniel Roger Georges	24 janvier 2019
ROTRON José Ghislaine Jeanne	3 février 2019
SÉVENO Solange Simone	10 février 2019
CORTIULA Eliane Huguette	18 février 2019
WADIN Eric Léon Charles	27 février 2019
KEIL Robert Charles	9 mars 2019
DELEU José Marcel	21 mars 2019

## CÉRÉMONIE du 19 mars



## PARCOURS du cœur 2019

Cette année, le départ et l'arrivée ont eu lieu à la mairie d'Arpajon dimanche 7 avril. L'intervention de deux sapeurs-pompiers, avant le départ, a été fort appréciée. Ils ont présenté une nouvelle technique de perfusion. 95 marcheurs ont participé à cette manifestation dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

Pots au départ et à l'arrivée.

Superbe journée !



## LOCATION DU FOYER de la salle Pablo Picasso

**DATE LIMITE POUR DÉPOSER VOS DEMANDES DE LOCATION : 30 JUIN**

Les demandes de location du foyer de la salle Pablo Picasso, pour une **location entre septembre 2019 et 15 juillet 2020**, doivent être déposées en mairie, à l'attention de M. le Maire en précisant votre identité et vos coordonnées, la (les) date(s) et les horaires souhaités, l'objet de la demande et le nombre de personnes attendues.

Le foyer peut accueillir 90 personnes en configuration "cabaret" (avec tables et chaises) et 120 personnes en configuration "polyvalente". Il dispose d'un office de cuisine avec étuve et frigo ainsi que des chaises et des tables. Le week-end, les tarifs sont de 400 € pour les Norvillois et de 900 € pour les non-Norvillois.



**Aucune réservation ou confirmation de disponibilité ne sera prise/communiquée par téléphone. Un courrier ou un mail de réponse sera envoyé à l'adresse indiquée.**

La ville de La Norville propose également à la location la salle **La Grange** du Foyer Club. Disponible uniquement pour les Norvillois, cette salle a une capacité de 25 personnes et ne possède pas de cuisine.

**i** Plus d'information sur [www.lanorville91.fr](http://www.lanorville91.fr), rubrique "Salles municipales".



## CONSEILS DES AMIS DU JARDIN ET DES PLANTES



### Au potager

En mai, semez céleris-raves, carottes, navets, betteraves, poireaux. Semez régulièrement laitues et chicorées et toutes les 3 semaines les radis. En juin, repiquez laitues, choux et poireaux après les avoir pralinés. Plantez et semez les aromatiques.

### Au coin agrément

Désinfectez les jardinières avant de planter pétunias, pélargoniums, etc. Semez du persil au pied des rosiers, il repousse les pucerons verts. Plantez glaïeuls et bégonias dans une terre fraîche et sableuse.

### Au verger

Attachez les rameaux formés sur les formes palissées de framboisiers et de muriers. Bouturez les figuiers, greffez-les en couronne.

**Dicton : « Temps trop humide en juin donne au jardinier chagrin »**



de la cave au grenier

REOUVERTURE de la ressourcerie

Les travaux sont terminés, reprise de la collecte et de la vente solidaires

**NOUVELLE ADRESSE**  
23 bis bd Abel Cornaton 91290 Arpajon  
(bas au parking de l'espace Concorde)

Ouvert le mardi, mercredi, jeudi de 10h à 19h  
vendredi, samedi de 10h30 à 12h30 et de 16h à 19h

Pour plus d'informations  
[www.delacaveaugrenier.org](http://www.delacaveaugrenier.org) - [contact@delacaveaugrenier.org](mailto:contact@delacaveaugrenier.org)

# NOUVEAU SUR LA NORVILLE LAVERIE AUTOMATIQUE



Propre, agréable, avec le meilleur des équipements,  
idéale pour laver vos vêtements, couettes, rideaux.

2 allée de la Mare Jacob - 91290 LA NORVILLE



Thinking of you  
**Electrolux**

7/7 6h - 21h

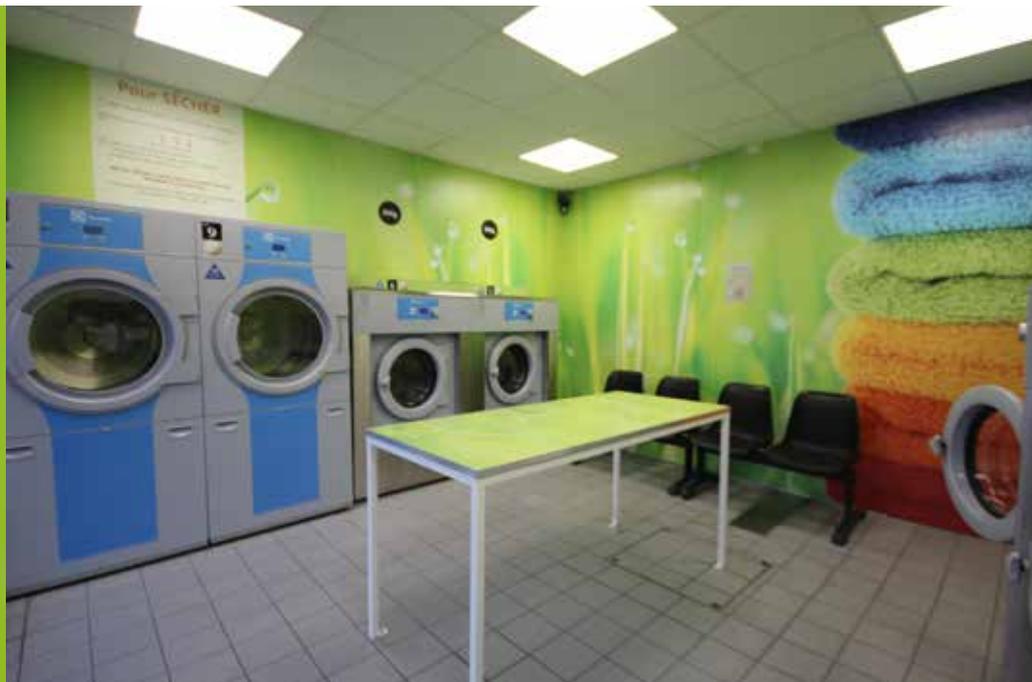


Paiement par carte, pièces, billets.  
 Rend la monnaie

6Kg 14Kg 20Kg

Machines pro. de grande capacité  
avec Super Essorage

Séchoirs pro. de  
grande capacité



**Eléphantbleu**  
PLUS PRO. PLUS PROPRE.

## NOUVEAU SUR LA NORVILLE PORTIQUE LAVAGE AUTO

Le meilleur pour votre voiture !

2 allée de la Mare Jacob  
91290 LA NORVILLE

Paiement par carte, pièce, billets  
Jetons Eléphant Bleu  
Clef de lavage Eléphant Bleu

7/7 24<sup>h</sup>  
24<sup>h</sup>

- Rouleau haut de gamme
- Brosses ULTRA DOUCES
- Du simple programme au lavage complet avec lavage châssis.

OUVERT L'HIVER  
jusqu'à -20°

